

Applique  
*Wall lamp*

**GRILLO**

*ELISE FOUIN*





## Applique *Wall lamp*

### GRILLO

2015 (CREATION & EDITION)



*“L’applique GRILLO est une réponse à l’habillage de l’ampoule à nu sur un mur. Sa simple forme circulaire en tôle perforée diffuse, diffracte, tamise la lumière telle une éclipse de soleil. Grâce à sa forme minimaliste, elle s’accordera avec les intérieurs classiques comme les plus contemporains.”*

*“The wall lamp GRILLO is the response to an exposed lightbulb on a wall. Its simple perforated circular form diffuses, refracts and dims the light much like a solar eclipse. With its minimalist form, it is easily incorporated into classic and contemporary interiors.”*

\_\_\_\_\_ L’APPLIQUE GRILLO D’ELISE FOUIN EST AVANT TOUT UNE SOLUTION SIMPLE ET ÉLÉGANTE POUR HABILLER UNE AMPOULE ; VÊTUE D’UN DISQUE EN MÉTAL PERFORÉ, D’UN DIAMÈTRE DE 23 OU 36 CM SELON LE MODÈLE, L’AMPOULE DISPARAIT POUR LAISSER PLACE À UNE LUMIÈRE DIFFUSE. LA STRUCTURE MINIMALE, COMBINÉE À LA LUMIÈRE, DEVIENT UNE ÉCLIPSE.

\_\_\_\_\_ THE GRILLO WALL-LAMP OF ELISE FOUIN IS AFTER ALL A SIMPLE AND ELEGANT SOLUTION TO DRESS UP A LIGHT BULB. DRESSED BY A PER FORATED METAL DISC, OF 23 OR 36CM OF DIAMETER, THE LIGHT BULB DISAPPEARS AND ALLOWS A LIGHT TO SEEP THROUGH AND BE DIFFUSED. THE MINIMAL STRUCTURE, COMBINED WITH THE LIGHT, BECOMES AN ECLIPSE.



# ELISE FOUIN

FRANCE



***“ Ma double formation en orfèvrerie et en design donne à ma démarche une sensibilité toute particulière aux savoir-faire et aux matériaux.***

*“ My approach to materials and handcrafting techniques is particularly enganced thanks to my double training jewelry crafting and design.,,*



3

Née en 1979 elle vit et travaille à Paris. Elise Fouin est diplômée de l'école Boulle. Elle est nommée talent à la carte dans le cadre de Maison & Objet 2010, expose dans le cadre de la manifestation « In vitro/ génération Boulle » pour le VIA Paris avant d'intégrer le Pavillon Français sur le salon 100% design à Londres. En 2011, elle participe à l'exposition des « lampes tempêtes » pour les designer's days, puis expose en 2012 pour « L'Emoi du design » au Musée Matadero à Madrid. Enfin, en 2013, Elise Fouin participe au Design Tour, ainsi qu'à la Biennale de Design de Saint-Étienne.

Born in 1979 Elise Fouin lives and works in Paris. After graduating from l'École Boulle, she was nominated «talent à la carte» at Maison & Objet in 2010. She also exposed work in the «in Vitro/ Génération Boulle» exposition for the VIA Paris before being integrated into the Pavillion Français at the 100% Design show in London. In 2011 she participated in the «Lampes Tempête» exhibition for Designer's Days, followed in 2012 by exposing for «L'Emoi du Design» at the Matadero museum in Madrid. In 2013 Elise Fouin participated in the Design Tour, as well as at the Design Biennale in Saint Étienne.

**Petit sans câble** | Small without cable



Blanc  
White

-  
L0400701



Vert  
Green

-  
L0400702



Jaune  
Yellow

-  
L0400703



Rose  
Pink

-  
L0400704

**MATÉRIAUX | MATERIALS**

acier, peinture époxy grainée mate  
steel, smooth epoxy paint, matte finish

**PRODUIT | PRODUCT**

Ø: 23 cm | 9.1 inch

W: 10 cm | 3.9 inch

POIDS: 0,3 kg | WEIGHT: 0.7 lb

**PACKAGING**

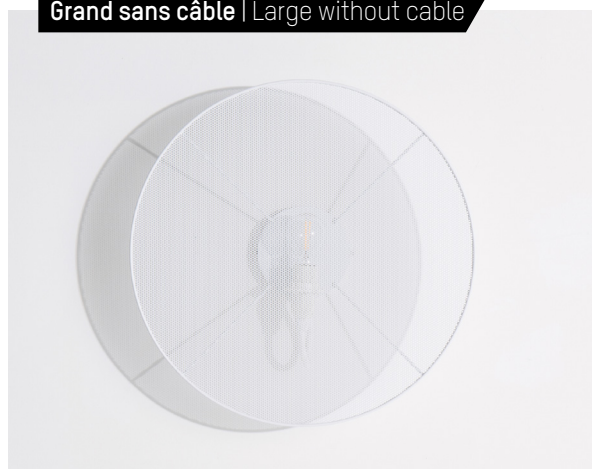
L: 28 cm | 11 inch

W: 28 cm | 11 inch

H: 15 cm | 5.9 inch

POIDS: 0,9 kg | WEIGHT: 2 lb

**Grand sans câble** | Large without cable



Blanc  
White

-  
L0400801



Vert  
Green

-  
L0400802



Jaune  
Yellow

-  
L0400803



Rose  
Pink

-  
L0400804

**MATÉRIAUX | MATERIALS**

acier, peinture époxy grainée mate  
steel, smooth epoxy paint, matte finish

**PRODUIT | PRODUCT**

Ø: 36 cm | 14.2 inch

W: 10 cm | 3.9 inch

POIDS: 0,6 kg | WEIGHT: 1.3 lb

**PACKAGING**

L: 42 cm | 16.5 inch

W: 42 cm | 16.5 inch

H: 15 cm | 5.9 inch

POIDS: 1,5 kg | WEIGHT: 3.3 lb



**Petit avec câble** | Small with cable



Blanc  
White

-  
L0400501 - EUROPE  
L0400901 - UNITED-KINGDOM



Vert  
Green

-  
L0400502  
L0400902



Jaune  
Yellow

-  
L0400503  
L0400903



Rose  
Pink

-  
L0400504 - EUROPE  
L0400904 - UNITED-KINGDOM

**MATÉRIAUX | MATERIALS**

acier, peinture époxy grainée mate  
steel, smooth epoxy paint, matte finish

**PRODUIT | PRODUCT**

Ø: 23 cm | 9.1 inch  
W: 10 cm | 3.9 inch  
POIDS: 0,3 kg | WEIGHT: 0.7 lb

**PACKAGING**

L: 28 cm | 11 inch  
W: 28 cm | 11 inch  
H: 15 cm | 5.9 inch  
POIDS: 0,9 kg | WEIGHT: 2 lb

**Grand avec câble** | Large with cable



Blanc  
White

-  
L0400601 - EUROPE  
L0401001 - UNITED-KINGDOM



Vert  
Green

-  
L0400602  
L0401002



Jaune  
Yellow

-  
L0400603  
L0401003



Rose  
Pink

-  
L0400604 - EUROPE  
L0401004 - UNITED-KINGDOM

**MATÉRIAUX | MATERIALS**

acier, peinture époxy grainée mate  
steel, smooth epoxy paint, matte finish

**PRODUIT | PRODUCT**

Ø: 36 cm | 14.2 inch  
W: 10 cm | 3.9 inch  
POIDS: 0,6 kg | WEIGHT: 1.3 lb

**PACKAGING**

L: 42 cm | 16.5 inch  
W: 42 cm | 16.5 inch  
H: 15 cm | 5.9 inch  
POIDS: 1,5 kg | WEIGHT: 3.3 lb

EUROPE

**ENVIRONNEMENT** > intérieur

*ENVIRONMENT > indoor*

**FABRIQUÉ EN EUROPE  
(POLOGNE/FRANCE)**

*MADE IN EUROPE  
(POLAND/FRANCE)*

**NORME CE**

*CE MARK*



**PUISSANCE MAX : 60W**

*MAX POWER: 60W*



**BASE D'AMPOULE : E14**

*BASE BULB: E14*



**INDICE DE PROTECTION : IP20**

*PROTECTION RATING: IP20*



**PUISSANCE > 220-240 V 50-60 HZ**

*POWER > 220-240 V 50-60 HZ*

**AMPOULE NON FOURNIE**

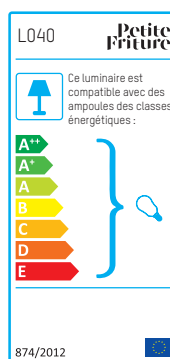
*BULB NOT PROVIDED*

**CÂBLE TRANSPARENT 3 M  
(INTERRUPTEUR ET PRISE)**

*TEXTIL CABLE 3 M  
( SWITCH AND PLUG )*

**NETTOYEZ AVEC UN CHIFFON DOUX  
NON PELUCHEUX (LÉGÈREMENT  
HUMIDE). PAS DE GRATTOIR**

*CLEAN WITH A SOFT, LINT-FREE CLOTH  
(SLIGHTLY DAMP). NO SCRAPER*



**UNITED-KINGDOM**

**ENVIRONNEMENT** > intérieur  
*ENVIRONMENT* > indoor

**FABRIQUÉ EN EUROPE**  
**(POLOGNE/FRANCE)**  
*MADE IN EUROPE*  
*(POLAND/FRANCE)*

**NORME CE**  
*CE MARK*



**PUISSANCE MAX : 9W**  
*MAX POWER: 9W*



**BASE D'AMPOULE : E14**  
*BASE BULB: E14*



**INDICE DE PROTECTION : IP20**  
*PROTECTION RATING: IP20*



**CÂBLE U.K.**  
*U.K. CABLE*



**PUISSANCE > 220-240 V 50-60 HZ**  
*POWER > 220-240 V 50-60 HZ*

**AMPOULE NON FOURNIE**  
*BULB NOT PROVIDED*

**CÂBLE TRANSPARENT 3 M**  
**(INTERRUPTEUR ET PRISE)**  
*TEXTIL CABLE 3 M*  
*(SWITCH AND PLUG)*

**NETTOYEZ AVEC UN CHIFFON DOUX**  
**NON PELUCHEUX (LÉGÈREMENT**  
**HUMIDE). PAS DE GRATTOIR**  
*CLEAN WITH A SOFT, LINT-FREE CLOTH*  
*(SLIGHTLY DAMP). NO SCRAPER*

